## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE: 06/09/24 आवेदन संग्रया : आवेदन तिथी AGE-YEARS आय-वर्ष SEX firm NAME of APPLICANT: lukti आवेदक का नाम 56 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय प्रता Day latour o Farang Rreop Mathura, U.P. 28/122 Aust-PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता as above Same OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) ध्ववसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) (Family) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Age (Years) Relation with Applicant Name of Family Member Gender क्रम संख्य पश्चिर के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आवेदक के साध सम्बध Husbomo akhom Singh n24 2amm .33 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबो रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आप वर्ग प्रमाण पत उपमोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की छत्या प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Contarant Contamact SECS FINMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी क्रम संख्या अन्य स्वोत का नाम 2020/-ABCS

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में भोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी किनरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहस्यणा निरस्त की ना सकती है।
- मेरे द्वार को शहासक राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जागेंगा, जो इस प्रकृष में घर एका है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भीषण में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आयेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रयत पर अपने इस्ताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (अर्थक्क) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका कार्रहेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाग, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्र में भोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गठिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोरिशका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, पता, पता कीर विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकतार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कांशिका" एवम् उसके न्यासियां का निर्णय ऑतिय और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

## AGREEMENT by HOSPITAL (शस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter. हमारे अधिकृत, हस्ताकरी की और में मामलेपोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिप सहायता हेतु सिफारिश की बाती है, निसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। वह कि न तो वर्तमान और न ही श्रविषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेंजन" से सिमारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउनोशन" झरा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" झरा सहायता विनति आंशिकासकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पालन किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्थप्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय घटर उन्त रंगी/मामले इंतु किसी गैर सरकारों संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फउन्डेशन" से ली गई सहायत केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपवार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं स मं बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दखाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और व्याने जाने

को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी। RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Administrator /स्वीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन को वारीख

OR. PRAVEEN SEN SHAHI MBBS, DNB, OPHTHALMOLOGY

(Name of Dr. & Reyn. No. With Stamp) डाक्टर का नाम विश्वेत्रताक्षर क रिक. Pate...... (Name, Designation a Supply Must all Signatory on behalf of

नाम व पद हरमताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

ञानरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2